



HÍRADÓ

15. évf. 2007 szeptember

Kedves olvasóink! A Híradó ingyenes, de adományokat köszönettel fogadunk.

Tartalom:

Hol volt, hol nem volt	1
Philip Skardon előadás	1
Munka nap	2
Néptánc oktató	2
Elindultan szép hazámból	3
Költő Álma	4
Táncház köszöntő	3
Találkozó	4
Apáknapi sütemény vásár	4
Erdélyi Szövetség ebéd	4
Maci Klub	5



AZ IFJÚSÁGI ÉS KULTURÁLIS SZÖVETKEZET RENDEZÉSÉBEN
a *Melbournei Magyar Központban*
760 Boronia Rd, Wantirna

2007 szeptember 16.-án vasárnap d.u. 15 órai kezdettel
BISZÁK JÚLIA tanítványai közreműködésével
Hangszerelés **RISZTICS ISTVÁN**
a *mesék világából*

"Hol volt, hol nem volt"

ének és táncbemutató műsor

"Gyermekekkel FELNÖTTEKNEK"
MELYRE MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!!!!!!

Kérjük, gyermekeiket öltöztessék jelmezbe.

*Legötletesebb, legszebb jelmezt **dijazzuk!***

A szünetben: sütemény, kávé és hűsítő ital kapható!

Jegyár: 20 dollár, tanulóknak 10 dollár, gyerekeknek ingyenes.
Ültetés, jelentkezési sorrendben!!!

Bővebb felvilágosítás, jegyrendelés a következő
személyeknél:

ATYIMÁS ERZSÉBET 9802 763
VETŐ OLGA 9754 8579



MEGHIVÓ

Az 1956-os Szabadságharc 50. évfordulójára alakult szervezőbizottság rendezésében **Philip Skardon**, az akkori CIA tagja, előadására

"HOGYAN REAGÁLT AMERIKA AZ 1956-OS ESEMENYÉKRE?"

Philip Skardon egyedül álló bepillantást ad az 1956-os forradalomról, amerikai szemszögből. Hogyan látták Ők?

Melbourne-i Magyar Központ Klub termében,
Vasárnap, 2007. szeptember 9.-én.

Büfé – du 4,30-tól: Előadás – du 5,30 kor

Belépő: 5 dollár

Bővebb felvilágosítás – Kövesdy András 9846 2675

FIGYELEM!!!!!!!!!!!!

**2007-ben a KÖVETKEZŐ
MUNKANAPOK
a Központban**

Szeptember 1
Október 6
November 3
December 1

reggel 8 órától
Szeretettel várjuk Önt és kedves
barátait!!

Bővebb felvilágosítás Vető Tibornál a
9754 8579 telefonszámon

**MAGYAR NÉPTÁNC OKTATÓ
KERESTETIK**

Melbourneben magyar kezdő és haladó táncosok számára (8 évestől felnőtt korig) néptánc tanárt keresünk 2008 februártól. Tanítás az esti órákban és hétvégeken. Itt tartózkodási idő 6 – 9 hónap. Útiköltség és szállás biztosítva.

Honorárium megegyezés alapján.

Jelentkezést, curriculum vitae-t kérjük elküldeni az info@hungariancentre.org.au 2007 augusztus 31-ig.

A Magyar Köztársaság melbournei Konzulátusa
Világos István tb. Konzul vezetésével működik.
Félfogadás Hétfő du. 1 és 5 között
Szerda és csütörtök de. 10 és du 2 óra között.
Cím: 123 St. Georges Road,
North Fitzroy, Vic 3068
Telefon: (03) 9486 3397: Fax:(03) 9830 0952

A Magyar Társadalmi Klub

vezetősége, részvényesei és pártolói
kérésére minden hónapban

KLUBNAPOT RENDEZ

a következő vasárnapokon 2007-ban:
délelőtt 11 órától du. 4.-ig.

Szeptember 16
Október 21
November 18

Baráti beszélgetés, zenés délután,
alkalmanként rövid műsor.
Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

Ebéd csak előzetes bejelentéssel:

Szabó Edit: 9560 1270

Searching for a relative

I have been trying to chase up information on my grandfather whose name was Ernest Harden. He apparently left Sibiu in 1929.

If someone knows his whereabouts could they please contact me on 0427388292.

Thanks in Advance.

Maurice Harden

maurice@industrialmedicine.com.au

A segítségüket szeretném kérni egy ismerősöm megtalálásában Végh Ernő. Korábbi lakóhelyén Adelaideben azt az információt kaptam, hogy kb. 1 éve elköltözött Melbournebe. Én jelenleg Sydneyben vagyok, okt.10-ig tartózkodom az országban.

Köszönettel,

Balogh Boglárka
0431261994
1 Taylor St., Kogarah, Sydney

50

Elindultam szép hazámból, híres kis Magyarországból.

DUNÁTÓL



YARRÁIG

Ebédrel egybekötött zenés délután ahol felidézzük az 1950-es évek hangulatát.

Vendégeink

**HEGEDŰS VALÉR
BISZÁK JÚLIA
HEGEDŰS CRYSTAL**

*vasárnap, 2007. október 14.-én, 12,30-kor
a Melbourne-i Magyar Központ*

nagytermében

760 Boronia Road, Wantirna 3152

*Belépő egységesen: 35 dollár
Helyet csak előfizetéssel (október 7.-ig)
tudunk biztosítani. Kérjük csekket a
Hungarian Community Coop. Assoc.
névre kiállítani*

Jegyrendelés:

Atyimás Erzsébet: 9802 7637

Vető Olga: 9754 8579



Juhász Angéla köszöntője az augusztusi sikeres táncházon.

Tisztelt hölgyeim és uraim! Kedves barátaink valamennyien!

Köszöntöm Önöket szeretettel és igazán hálásak vagyunk, hogy ms este is együtt lehetünk, mert bizony, az ünnep minden alkalommal, ha vidám társaság együtt lehet, táncol, énekel és vigad.

Nyolcadik éve, hogy ezt az alapítványt létre hoztuk amely a kulturáért és azon belül is a néptáncok hagyományos oktatását támogatja.

Eddig minden évben pikniket rendeztünk gulyás és halászlé főzési versenyt, most így próbálkoztunk. Tudni illik a Magyar Központ tánc csoportjának is és nekünk is a Gyöngyösbokréta Néptánc együttesnek

szüksége van néptáncoktatóra. Így próbáljuk az anyagi oldalát közösen megoldani.

Köszöntjük a sok canberrai vendéget akik most is bizonyították, hogy szeretnek velünk együtt lenni. Isten hozott benneteket! Köszönjük a Vardos együttesnek, elfogadták a meghívást. Ők is kedvesek, már csak megkell őket tanítani magyarul beszélni, hisz igen sikat köztünk szerepelnek.

Akinek pedig igen hálásak vagyunk, hogy közöttünk van az az nem más mint Gary Dawson! Köszöntsük Őt szeretettel és köszönetünket fejezzük ki, hogy Gary ingyen és díjmentesen sietett a segítségünkre, hogy ma este a tánc házat vezesse. Sydeny-ből jött közénk. Tudni kell róla, szereti a fiatalokat, a magyar néptáncot szívügyének tartja, hisz ő már benzülőtteket is tanított magyar néptáncra. Gary Dawson köszönjük, hogy itt vagy, érezd magad jól köztünk és mindig szeretettel látunk.

Köszönjük a Magyar Központ igazgatóinak, Magyar Központ tánc csoport vezetőinek és a melbourne-i Gyöngyösbokréta tánc csoport szervezőinek, hogy létrejött a ma esti tánc ház.

A KÖLTŐ ÁLMA

A Duna TV által is bemutatott dokumentumfilm, amely Csepelyi Rudolfnak, a melbourne-i magyar emigráció kiemelkedő egyéniségének állít méltó emléket

**Szeptember 9.-én vasárnap du. 2.30-kor
A Magyar Központban a Szent István templom alatti teremben
(760 Boronia Road, Wantirna)**

**A vetítés után beszélgetés a film alkotójával,
Dudás Lászlóval**

A film megtekintése ingyenes

Érdeklődni lehet: Szabó Csaba (03) 9726 5762

Szent István Napi Megemlékezés

Verőfényes napsütés! **Ünnep!**

A Szent István napi Ökumenikus Istentiszteleten, melyen Pető Gábor plébános és Dabasy János evangélikus lelkész mondott misét, közel kétszázan vettünk részt.

A hivek az Ökumenikus Istentisztelet befejeztével, a templomból kijöve üdvözölték egymást és átsétáltak a Magyar Ház termébe, ahol már terített asztalok várták a vendégeket.

A finom és bőséges disznótoros ebédet, amit a Regnum Szövetkezet Igazgatói készítettek, a Cserkészek szolgálták fel. A nem túl hangos háttér zene lehetőségét adott a beszélgetésre.

Az ünnepi megemlékezés, az Ifjúsági teremben, a Szent Korona másának a Cserkész csapatok fáklyás/gyertyás sorfala kíséretében való bevonulásával kezdődött.

Az ünnepi beszéd, a sok szép szavalat, tánc és zene tette a 2007 évi megemlékezést is felejthetetlené és maga az a tény, hogy sok szereplő már az itt született nemzedékből valók.

Büszkék lehetünk/vagyunk, hogy van egy Magyar Otthonunk, vannak rendezőink, szereplőink és közönségünk akik törődnek a nemzet jövőjével.

Köszönet jár mindazoknak akik ismét hozzájárultak egyik nemzeti ünnepünk tiszteletére rendezett összejevetel sikeréhez.

A szereplők:

Zeneműhely,
Juhász Etelka,
Juhász Géza,
Harris Ádám és Mónika,
Papp Ferenc,
Orbán Piroska,
Kocsis Ottó,
Kovássy Éva,
Kőhegyi László,
Nagy Zoltán,
Magyar Központ Néptáncsoport,
Csernátony László,
Törköly Ildikó,
Toldi Bianca,
Bálint Kálmán,
Pordán László,
Bagin Livia

Atyimás Erzsébet

Meghívó!

1957 szeptember 23.-án a *BEGONA* hajón érkezettek 50 éves találkozására szeretettel hívok minden kedves honfitásaimat családjaikkal valamint barátaikkal együtt.

Találkozó időpontja:
2007 szeptember 30, 12 óra

Találkozó hely:
Melbourne-i Magyar Központ
760 Boronia Road, Wantirna
Hungarian Social Club

Az ebéd ára: \$25. Bejelentkezés a következő telefonszámok egyikén:

Szabó Edit: 9560 170
Házy Irén: 9707 1378

Mindenkit szeretettel vár

Kádár Ilonka
A találkozó szervezője
9527 4342



MEGHÍVÓ

Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség hagyományos ebédjét szeptember 23-án vasárnap du.

12.30 -kor rendezni a Magyar Központ Ifjúsági termében, (760 Boronia Rd. Wantirna) ahol szeretettel várja Önt kedves családjával és barátaival együtt.

Bővebb felvilágosítás és asztalfoglalás
Fazakas Lola: 9877 9588
Krsztekanits Violetta: 9842 4367
Pelle Lajos: 9846 3670
Szegedi Erika: 9801 2043

Az ebéd tiszta bevétele Erdély magyarjait segíti.

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!!!

Kedves Ausztráliai Magyarok!

Forintos Éva vagyok a veszprémi Pannon Egyetem Angol-Amerikai Intézetének adjunktusa. PhD dolgozatomat az Ausztráliában megjelenő Magyar Élet c. hetilap nyelvészeti kutatásából írtam, most pedig szeretném a kutatásaimat szociolingvisztikai területre is kiterjeszteni.

Ebben szeretném az Önök segítségét kérni. Olyan első és másodgenerációs Ausztráliában élő magyarokat keresek, akik megtennék, hogy kitöltenek számomra egy kb 10-15 perces kérdőívet, természetesen név nélkül a nyelvhasználatukkal kapcsolatban. Ha lenne, aki segítene ebben, megköszönném, és máris küldeném a kérdőívet.

Köszönettel és üdvözlettel:

Éva
forintos@almos.uni-pannon.hu

To whom this may concern.

We are a community radio station that broadcasts 24/7 been going since 1985 & for sometime now we have been looking to increase our ethnic based programs on the station as a result we are trying to get an Hungarian program on the air. We are located in emerald in the Dandenongs opposite the old chris & maries nursery (Melways 127 F4)

We want to be more representative of our ethnic mix in the hills area & from recent studies (refer below links in blue) we don't have. I am contacting yourselves to gauge your interest in or if you know of people who may be interested in applying who preferably live near the hills area.

Please check out our web site www.3mdr.com which has been updated & click on the program guide so you can see our range of programs that we offer - we also stream on the web. Currently all of Sunday from 8am to midnight is devoted to ethnic shows & Tuesday afternoon from 5pm to 8pm also - however we will be opening up Tuesday nights for more ethnic shows. Hope this is of interest & look forward to hearing from you in due course. Certainly interested in your thoughts or ideas.

regards
Glenn Ford
3MDR Programming 0417 294 745

Maci Klub Pici Cserkész Csapat

Kedves anyukák, apukák, nagy szülők, keresztszülők, nagynénák, nagybátyák és barátok, a Maci Klubnak kezdő dátuma Szombat Szeptember 22én 2 órakor a Magyar Cserkész otthonban-A Magyar Központban.
Szívesen látunk mindenkit.

Kocsis Márta
0409 134 422

We extend our invitation to all mothers, fathers, grandparents, aunts, uncles, godparents and friends of newborn to 5 year old children.

We are starting the Hungarian Scouts Teddy Bear Club on Saturday 22nd of September at 2pm – 4pm. This will be held at the Hungarian Community Centre on Boronia Rd, Wantirna.

This will be run, similar to a playgroup for children 0-5years. The activities will be conducted to encourage the Hungarian language. There will be singing, playing, story reading etc.

This will be a great opportunity not only for the children to make friends, but also for the grown ups to meet new people.

Come and have some down time, relax, have a chat, or maybe a cuppa while the children play. If you have any questions, don't hesitate to ring me.

It would be great to see you.

Marti Kocsis

MEGHIVÓ

Apák napi ünnepség és Süteményvásár

**2007 szeptember 1.-én
délelőtt 11. órakor
az Árpád Otthon társalgójában**
(9 Garrisson Grove, Wantirna)

Apák napi műsor a Magyar Iskola tanulói előadásával kezdődik, melyet a sütemény-vásár és közös teázás, kávézás követ.

Sütemények adakozásával és megvásárlásával kérjük szives segítségét és támogatását.

Süteményfelajánlás, valamint bővebb felvilágosításért kérjük hívja **Krisztinát** az Otthon telefonszámán: **9801-0855**

*Támogatását és segítségét előre is köszöni az
Árpád Otthon Vezetősége*

A Magyar Központban működő csoportok

Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség

Elnök: Pelle Lajos
tel: 9846 3670:
email: loupelle@alphalink.com.au

Gyűlések: Minden hónap első keddjén, este 7 órakor az Erdélyi szobában

Gyöngyösbokréta Néptáncgyűttes

Csoportvezető: Juhász Géza
tel: 9795 8972

Táncpróbák: Minden szerda este, 8 órai kezdettel a Magyar Központ nagytermében.

Külföldi Magyar Cserkészszövetség - Melbourne-i csapatai

Fenntartótestület elnök: Szilágy Piroska. tel: 9752 1481 vagy 0438 454 704

Gyűlések: Kéthetenként az Ifjúsági épület alsó termeiben.

Knox Hungarian Senior Citizens Club Inc.

Elnök: Tóth Teréz
tel: 9898 3930

Összejövetel: Minden hónap második keddjén a Magyar Ház termében.

Magyar Iskola

Igazgató: Szabó Marika

tel: 9870 8768:
email: mariaszabo@optusnet.com.au

Tanítás: szombat délelőtt 9.30 – 12.30 az Ifjúsági épület alsó termeiben

Magyar Központ Kézimunkakör

Vezető: Bognár Magdolna
tel: 9874 5242

Összejövetel: a Szent István templom társalgójában két hetenként csütörtöki napon

Magyar Központ Néptánc csoport

Elnök:.....Hegedűs József...
tel: 9878 8296
email: JHEGI58@bigpond.com

Próbák: Minden pénteken az Ifjúsági teremben

Rákóczi Ifjúsági Klub (RIK)

elnök:Tóth Tímea.....
tel: 9726 4099
email: ttoth@hungarianyouth.org.au

Gyűlések: Minden hónap első és harmadik hétfőjén a RIK szobában.

Victoria-i Magyar Emberjogi Alap (VMEA)

elnök:Fliszar Petronella...
tel: 9758 4620

Gyűlések: Minden hónap második keddjén este 7.30-kor az iskolai termék egyikében.

KATALIN ENISZ

Bi-lingual Counselling Services
(angol/magyar)

Services Offered:

- Adjustment problems
- Personal and relationship issues
- Women's issues
- Stress management
- Depression and grief
- Anger management
- Anxiety problems
- Assertiveness training
- Midlife crisis
- Sexual difficulties
- Relaxation treatment
- Addiction treatment (alcohol, drug, eating disorder)

All Enquiries: 03 9534 1701

FELHÍVÁS

Az Árpád Otthon vezetősége azzal a kéréssel fordul Melbourne magyar közösségéhez, hogy jelentkezzenek önkéntes segítőnek idős lakóink mindennapi tevékenységének

könnyebbítésére és kellemesebb tételére.

További felvilágosításért hívják

Krisztinát a 9801 0855 telefonszámon:

email: kriszti@arpadhostel.com.au

Olcsó hívás világszerte

CLICK ELŐRE FIZETETT TELEFON KÁRTYÁVAL

Pl. Magyarország 8 ¢-ért percenként 24 órában, kapcsolási díj nélkül hívható

Bővebb felvilágosításért és a különböző országok díjszabásáért hívja Erikát - 9803 0531 vagy Marika-9762 2875

A TERMEK HASZNÁLATA A MAGYAR KÖZPONTBAN

A Magyar Központ termei a különböző csoportok rendelkezésére állnak. A felelős igazgatók kéri az igénylőket, hogy az **eljárás szabályokat vegyék figyelembe a terem használat előtt és alatt.**

Ha egy csoport szeretne egy termet használni, tudassa a felelős igazgatóval mielőtt használja. A felelős igazgatók:

Szent István templom alatti társalgó:

Galambos Imola – 9876 5750

Ifjúsági épület termei:

Atyimás Erzsébet – 9802 7637

Magyar Ház

Vető Tibor—9754 8579

Social Klub terme

Szabó Edit – 9560 1270

A gondnok, Finta Zoltán a termeket kinyitja, miután az igazgatók továbbították az igényeket.

Köszönjük a csoportok megértését

A Magyar Központ igazgatók

AJÁNDÉKOZZUNK

**SZÜLETÉS NAPRA,
HÁZASSÁGIÉVFORDULÓRA, VAGY
CSAK KÖSZÖNETET MONDANI**

Hollóházi porcelánt

Nagy választékban megrendelhető színes katalógusból

Raktáron szobrok, fehér/arany állatfigurák már 26 dollártól

Megtekinthető az Ifjúsági terem előcsarnokában.

Éredekli:

Vető Olgánál: 9754 8579



**TÁMOGASSUK A MAGYAR IPART
ÉS A MAGYAR KÖZPONTOT**

SZEPTEMBERI NAPTÁR

szeptember 1. szombat	Takarító nap
szeptember 2. vasárnap	8.30-kor Szentmise 11-kor Református Istentisztelet
Szeptember 8. szombat	Apáknapi ebéd
szeptember 9. vasárnap	8.30-kor Szentmise Philip Skardon előadása
szeptember 16. vasárnap	8.30-kor Szentmise 11-kor Református Istentisztelet Klub ebéd „Hol volt, hol nem volt”
szeptember 23. vasárnap	8.30-kor Szentmise 10-kor Evangélikus Istentisztelet Erdélyi Szövetség ebédje
szeptember 30. vasárnap	8.30-kor Szentmise
Októberi naptár	
október 14. vasárnap	„Elindulatam szép hazámból”
október 21. vasárnap	Klub ebéd Októberi megemlékezés

A következő kiadáshoz, kérjük a cikket vagy hirdetést legkésőbb **szeptember 20.-ig** eljuttatni
fax-on 9802 7637, telefon/fax 9846 2675, e-mail: ekovesdy@bigpond.com vagy Kövesdy Évának,
79 Dellfield Drive, Templestowe 3106.
Szerkesztőbizottság: Atyimás Erzsébet, Kövesdy András, Kövesdy Éva.

RENDELÉSI ÍV

Szeretném a Magyar Központ havi HÍRADÓ-ját megrendelni 12 hónapra. Ára \$10.00 (a postaköltség fedezésére)

NÉV: _____

CÍM: _____

MELLÉKELEK EGY \$10-os CSEKKET A HUNGARIAN COMMUNITY COOPERATIVE ASSOCIATION Ltd. NÉVRE. (posta cím: Híradó, 760 Boronia Road, Wantirna 3152)